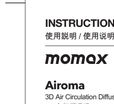
INSTRUCTION MANUAL
使用說明 / 使用说明

momax

Airoma
3D Air Circulation Diffuser Fan
3D 空氣循環扇
3D 空气循环扇



IF16

INTRODUCTION
介紹/介绍

The IF16 is a compact 3D Air Circulation Diffuser Fan, designed for optimal air distribution. Measuring 316x250x364mm and weighing just 2.2Kg, it offers three wind modes and speed levels, along with a 1-12 hour timer. The fan oscillates at an angle of 80 degrees left-right and 90 degrees up-down automatically.

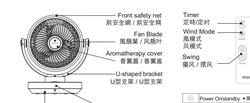
It comes with an IR remote control for ease of operation. Notably, it is highly efficient and ultra-quiet. Its unique Aroma diffuser design allows users to add essential oil to the front cover. It creates a refreshing breeze and a pleasant scent in your space.

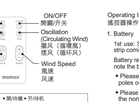
IF16是一款3D空氣循環風扇，專為改善空氣流動而設計，尺寸為316x250x364mm，仅重2.2Kg，提供三種風模式和調速選項，以及1-12小時的定時器。風扇自動左右擺動80度和上下90度的角度運轉。

它配有一個紅外線遙控器，方便操作。值得注意的是，它效率高且超靜音。其獨特的香薰擴散器設計允許用戶在前蓋添加精油，為您的空間帶來清新的和愉快的香氣。

IF16是一款3D空气循环风扇，专为改善空气流动而设计，尺寸为316x250x364mm，仅重2.2Kg，提供三种风模式和调速选项，以及1-12小时的定时器。风扇自动左右布动80度和上下90度的角度摆动。

它配有一个红外线遥控器，方便操作。值得注意的是，它效率高且超静音。其独特的香薰扩散器设计允许用户在前盖添加精油，为您的空间营造出清新的和愉快的香氣。





Power On/standby • 開/待機 • 开/待机	
Scheduled power-off when power-on in standby mode. The maximum time can be set to 12hr.	
開機狀態下定時關機，待機狀態開啟時關機；可設定最長時間12h。	
开机状态下定时关机，待机状态时开机；可设定最长时间12h。	
To switch the fan mode while it's running, the cycle is: Sleep Wind, Baby Wind, Normal Wind, and back to Sleep Wind.	
運轉狀態下切換風模式，循環為：睡眠風，嬰寶風，正常風，然後回到睡眠風。	
运转状态下切换风模式，循环为：睡眠风，婴宝风，正常风，然后回到睡眠风。	
Turn on the maximum wind speed, move the head up, down, left, and right, and stop the oscillation in standby mode.	
開啟最大風速，上下左右擺頭及停止擺風，處於待機狀態。	
开启最大风速，上下左右摆风及停止摆风，处于待机状态。	
Turn the Sleep Light and night on or off.	
開啟/關閉睡眠燈/夜燈/关闭睡眠灯/夜灯。	
Turn the Swing up and down on or off.	
開啟/關閉上下擺頭/开启/关闭上下摆风	
Set the wind speed / 設定風速 / 设定风速	

Operating Instructions Of Remote Control
遙控器操作說明 / 遥控器操作说明

1. Battery

1st use: Simply remove the clear contact-prevention strip coming out of the closed battery compartment.

Battery replacement: As shown in the picture. Please note the battery direction.

- Please do not install the positive and negative poles of the battery in wrong position.
- Please use the specified battery. Do not recharge the non-rechargeable batteries.
- Please take out the battery when not in use for more than 2 months.

2. The remote control should be pointed at the remote control signal receiver on the LED screen to maximize the remote control signal.

1. 電池

第一次使用：只需取下從外殼中出來的透明防接觸條即可。

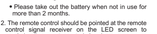
電池更換：如圖所示，請注意電池方向。

- 請勿將電池的正負極安裝在錯誤的位置。
- 請使用指定的電池。請勿對不可充電的電池進行充電。
- 超過2个月不使用时，請取出電池。

2. 遙控器應盡可能朝LED屏幕上可以最大限度地发射遥控信号接收。

USER GUIDE
用戶指南/用户指南

Control panel / 操控面板 / 操控面板



On/Off Button **開/關按鈕 开/关按钮：**
1. Connect the device to a power source to enter standby mode. Press this button to activate the fan. For first-time use, the wind speed is preset to level 1. If the device re-enters standby mode, upon reactivation, the fan will resume its last wind speed setting from its last use.
2. While the fan is operational, press this button again to halt the fan.

1. 插上電源進入待機，按下此鍵風扇開始運作。首次使用，預設風速為1檔。若待機狀態後再次啓動，風扇將沿為上次使用時風速的檔位。
2. 在風扇運轉狀態下，再次按此鍵風扇停止運作。

Timer Button / **定時器按鈕 / 定时器按钮：**
1. Power-On State:
Briefly press this button to set the shutdown timer (01h-02h---12h-00h (cancel timer)/01h---in a cycle). If you press and hold this button, the timer will automatically increment and cycle through. This increment is valid within 1 minute, with a maximum timer setting of 12 hours.
2. Standby State:
Briefly press this button to schedule the power-on timer (01h-02h---12h-00h (cancel reservation)-01h---in a cycle). If you press and hold this button, the timer will automatically increment and cycle through. This increment is valid within 1 minute, with a maximum reservation setting of 12 hours. When "h" is lit, the display shows the time; when "h" is not lit, the display shows the gear position. In reservation mode, the indicator light displays only the reservation time.

1. **開機狀態：**
短按此鍵，設定關機時間(01h-02h---12h-00h(取消預約)-01h---循環)。長按此鍵，時間會自動遞增循環。最長時間為12小時。
2. **待機狀態：**
短按此鍵，預約開機時間(01h-02h---12h-00h(取消預約)-01h---循環)。長按此鍵，時間會自動遞增循環。最長預約時間為12小時。當顯示"h"時，顯示時間；當顯示"h"時，顯示檔位。在預約模式下，指示燈僅顯示預約時間。

3. **Scheduled Power-On:** Only the power-on time can be scheduled. The wind speed, oscillation, and mode will default to the settings from its last use.

3. **預約開機：**
僅設定開機時間。風速、擺頭和模式將會默認為上次使用時的設定。

Fan Speed Control / **風速調節 / 风速调节：**
1. Connect the device to a power source to enter standby mode. Press this button to activate the fan. For first-time use, the wind speed is preset to level 1. If the device re-enters standby mode, upon reactivation, the fan will resume its last wind speed setting from its last use.
2. While the fan is operational, press this button again to halt the fan.

1. 插上電源進入待機，按下此鍵風扇開始運作。首次使用，預設風速為1檔。若待機狀態後再次啓動，風扇將沿為上次使用時風速的檔位。
2. 在風扇運轉狀態下，再次按此鍵風扇停止運作。

Wind Mode / **風模式 / 风模式：**
1. Power-On State:
Briefly press this button to cycle through the wind speeds in the order: Sleep Wind---Baby Wind---Normal Wind. The corresponding digital indicator will light up to show the current setting.
2. To switch the fan mode while it's running, press and hold this button. This will cycle through the following modes: Sleep Wind, Baby Wind, Normal Wind, and back to Sleep Wind. The digital indicator will light up to show the current mode. In the Sleep Wind and Baby Wind modes, only their respective indicator lights illuminated.
Please note that in the Sleep Wind and Baby Wind modes, the wind speed is fixed and cannot be adjusted. These modes operate according to predefined rules.

1. **開機狀態：**
短按此鍵，按順序循環切換風速：睡眠風---嬰寶風---正常風。相應的數字指示燈會亮起，以顯示當前設定。
2. **風模式切換：**
長按此鍵，可切換風模式：睡眠風---嬰寶風---正常風---睡眠風。相應的指示燈會亮起，以顯示當前模式。在睡眠風和嬰寶風模式下，只有相應指示燈亮起。
睡眠風和嬰寶風模式下，不可調整風速檔位，因為這些模式遵循預設規則。

Power On/Off **開/關機 开/关按钮：**
1. Connect the device to a power source to enter standby mode. Press this button to activate the fan. For first-time use, the wind speed is preset to level 1. If the device re-enters standby mode, upon reactivation, the fan will resume its last wind speed setting from its last use.
2. While the fan is operational, press this button again to halt the fan.

1. 插上電源進入待機，按下此鍵風扇開始運作。首次使用，預設風速為1檔。若待機狀態後再次啓動，風扇將沿為上次使用時風速的檔位。
2. 在風扇運轉狀態下，再次按此鍵風扇停止運作。

Oscillation (Circulating Wind) / **擺風（循環風）/摆风（循环风）：**
1. Power-On State:
Briefly press this button to set the shutdown timer (01h-02h---12h-00h (cancel timer)/01h---in a cycle). If you press and hold this button, the timer will automatically increment and cycle through. This increment is valid within 1 minute, with a maximum timer setting of 12 hours.
2. **Standby State:**
Briefly press this button to schedule the power-on timer (01h-02h---12h-00h (cancel reservation)-01h---in a cycle). If you press and hold this button, the timer will automatically increment and cycle through. This increment is valid within 1 minute, with a maximum reservation setting of 12 hours. When "h" is lit, the display shows the time; when "h" is not lit, the display shows the gear position. In reservation mode, the indicator light displays only the reservation time.

1. **開機狀態：**
短按此鍵，設定關機時間(01h-02h---12h-00h(取消預約)-01h---循環)。長按此鍵，時間會自動遞增循環。最長時間為12小時。
2. **待機狀態：**
短按此鍵，預約開機時間(01h-02h---12h-00h(取消預約)-01h---循環)。長按此鍵，時間會自動遞增循環。最長預約時間為12小時。當顯示"h"時，顯示時間；當顯示"h"時，顯示檔位。在預約模式下，指示燈僅顯示預約時間。

3. **Scheduled Power-On:** Only the power-on time can be scheduled. The wind speed, oscillation, and mode will default to the settings from its last use.

3. **預約開機：**
僅設定開機時間。風速、擺頭和模式將會默認為上次使用時的設定。

Lock / **鎖 / 锁：**
1. Long press this button for 3 seconds to activate the child lock function. Repeat this action to deactivate it.

1. 長按此鍵3秒鐘來啓動童鎖。長按此鍵風模式鍵即可關閉童鎖。

Unlock **解鎖 / 解锁**

When powered on: (no indicator light for Swing function) Single press this button to turn the Left-Right Swing on/off. Press and hold this button to turn the Up-Down Swing on/off.

開機狀態下：(擺風功能無指示燈) 單按此鍵，左右擺風開啟/關閉。長按此鍵，上下擺風開啟/關閉。

开机状态下：(摆风功能无指示灯) 单按此键，左右摆风开启/关闭。长按此键，上下摆风开启/关闭。

1 Press this button briefly to adjust the wind speed. Or press and hold this button to adjust the mode setting.
2. When the fan is in operation, a short press on this button will cycle through the wind speeds in the order: Sleep Wind---Baby Wind---Normal Wind. The corresponding digital indicator will light up to show the current setting.

按一下此鍵調風速。或長按此鍵調整模式。
1. 開機狀態下，按順序循環切換風速：睡眠風---嬰寶風---正常風。相應的指示燈會亮起，以顯示當前設定。
2. 在風扇運轉狀態下，短按此鍵，可切換風模式：睡眠風---嬰寶風---正常風---睡眠風。相應的指示燈會亮起，以顯示當前模式。

In sleep mode, this indicator illuminates. Upon activating the sleep fan function, the fan operates at the default 3rd gear. It then decreases its speed by one gear every hour until it reaches the 1st gear, where it continues to operate.

睡眠風模式下此指示燈亮起。啟動睡眠風功能，風扇會預設為運行在第3檔。每隔1小時會往一檔一直到降至1檔繼續運轉。

嬰寶風模式下此指示燈亮起。啟動嬰寶風功能，風扇會預設為運行在第2檔。每隔1小時會往一檔一直到降至1檔繼續運轉。

In Baby Wind mode, this indicator light is illuminated. When the Baby Wind function is activated, the fan operates at the normal wind speed of 1.

母嬰風模式下此指示燈亮起。啟動母嬰風功能，風扇會正常風1檔運轉。

母嬰風模式下此指示燈亮起。啟動母嬰風功能，風扇會正常風1檔運轉。

SPECIFICATION
產品規格 / 产品规格

MODEL: IF16

AC Input	AC 220-240V~, 50/60Hz
Rated Power	38W(max.)
Wind blade	☞7 inches, 3 Blades
Wind speed	Max 6.5m/s
Motor Speed	2000RPM ± 10%
Wind speed level	L / M / H
Wind mode	Sleep/Baby/Normal Wind
Oscillation angle	80° (left-right auto swing), 90° (up-down auto lift)
Control	Touch button /IR Remote Control
Power Cord Length	1.5M ±0.1M
Timer	1 - 12 hours
Material	PP + ABS + POM
Size	316 x 250 x 364mm
Weigh	2.2kg ± 0.2kg

型號：IF16

輸入	AC 220-240V~, 50/60Hz
功率	38W(max.)
風葉	☞7英寸，3片葉片
風速	最大6.5m/s
馬達速度	2000RPM ± 10%
風速檔位	L / M / H
風模式	睡眠風/母嬰風/正常風
擺風角度	80°（左右自動轉風），90°（上下自動抬)
控制	觸控按鈕/紅外線遙控器
電源線長度	1.5M ± 0.1M
定時器	1 - 12 小時
材質	PP + ABS + POM
尺寸	316 x 250 x 364mm
重量	2.2kg ± 0.2kg

型号：IF16

输入	AC 220-240V~, 50/60Hz
功率	38W(max.)
风叶	☞7英寸，3叶片
风速	最大6.5m/s
马达速度	2000RPM ± 10%
风速等级	L / M / H
达风模式	睡眠风/母婴风/正常风
摆风角度	80°（左右自动转风），90°（上下自动抬)
控制	触控按钮/红外线遥控器
电源线长度	1.5M ± 0.1M
定时器	1 - 12 小时
材质	PP + ABS + POM
尺寸	316 x 250 x 364mm
重量	2.2kg ± 0.2kg

CONTAINS:
1. 3D Air Circulation Fan
2. IR Remote Control
3. Instruction manual and warranty card

包裝內容：
1. 3D空氣循環扇
2. 紅外線遙控器
3. 使用說明及保用證

包装内容：
1. 3D空气循环扇
2. 红外线遥控器
3. 使用说明及保用证

SAFETY PRECAUTIONS

1. Transportation
- When moving, please make sure to stop the operation of the main unit and unplug the power cord.
- Please hold the fan column or the handle of the rear net firmly to prevent it from falling and causing injury.

2. Power Cord
- Before performing maintenance work or moving the body, please disconnect the power cord from the AC power socket.
- Do not excessively pinch, bend, or twist the AC power cord, otherwise, the wire core may be exposed or broken.
- Do not use inappropriate AC power sockets.
- Do not use the AC power cord provided by this product on any other devices.
- If the power cord is damaged, to avoid danger, it must be replaced by professionals from the manufacturer, its maintenance department, or similar departments.

3. During Use
- Before use, please refer to the voltage and frequency markings on the body specification label, and confirm the voltage and frequency that to be provided before using.
- During use, do not insert fingers or other items into the front and rear nets to avoid danger.
- If the product has abnormal noises, smells, high temperatures, irregular fan rotation, etc., please stop using it immediately.

WARNING (Improper use may result in electric shock, fire, personal injury, and other damage.)
- Do not use this product in places that are prone to tipping over or unstable.
- Do not use this product in places where there are objects that are easy to tip over or unstable.
- Do not use this product in high-temperature, humid environments such as bathrooms.
- Do not use this product when the power cord is damaged or the power cord plug is loose.
- Do not operate this product if the front net of the fan is not installed or the rear cover of the fan is loose or falls off.
- Do not allow children and pets to touch or understand this manual to operate this product.
- It is forbidden to disassemble, rebuild, or without authorization, or to splice the power cord halfway or use it in parallel with other electrical appliances.
- Do not place the fan body near a water source.
- It is forbidden to disassemble, modify, or repair internal parts without authorization.
- Do not climb or sit on this machine.
- Do not store flammable and explosive items around the fan body, and do not place it near a heat source.
- Do not insert the fan body directly into water.
- Do not unplug the power plug directly to turn off the fan body.
- Do not insert fingers or foreign objects into the front net of the fan, the rear cover of the fan, or the rotating blades.
- Do not bring hair, fabrics, etc. close to the fan to avoid being drawn in and causing danger.
- Do not spray cleaning fluids or insecticides towards the fan to avoid damaging the plastic surface.
- Do not use outdoors. Do not let children touch it to avoid accidents.
- The company is not responsible for injuries caused by improper operation.
- When people leave the machine or when the machine shock, fire, personal injury, and other damage, please unplug the power plug to avoid accidental circuit failure.

DISPOSAL OF ELECTRONIC PRODUCTS
1. Do not place the product as household waste;
2. Please dispose of discarded electronic products properly according to local regulations.
3. MOMAXrecommendsyoutoparticipateinelectronics recycling program.

WARRANTY CONDITIONS
1. For any defect, in the judgment of our technician, caused under normal use, we are responsible for repairing free of charges 12 months commencing from the date of purchase at the discretion of our company;
2. Our warranty card and original purchase invoice must be presented upon request of warranty service;
3. This warranty card shall apply to the product if: (a) It has explicitly modified or repaired in any way, by persons other than technicians of this company; or;
(b) It has been damaged through misuse, malicious acts, negligence, inflow of any liquid, or;
(c) losses or damages are caused by force majeure or natural disasters.
4. No alteration to this warranty card will be allowed;
5. The warranty terms and conditions are subject to change without prior notice;
6. Please retain your proof of purchase for warranty service;
7. Please consult the dealer about the product compatibility with your cell phone/ PDA before purchase. Product specifications are subject to change without prior notice;
8. Please visit www.momax.net for latest product information.

安全注意事項
1. 運輸
- 移動時，請務必使主機停止運行，並拔出電源插頭。
- 請握住風扇立柱或後網把手位，以免掉落傷人。

2. 電源線
- 在進行維護作業或移動本體之前，請從交流電源插座上拔開電源線。
- 請勿隨意彎折、彎曲或扭轉交流電源線，否則線芯可能會露出或斷裂。
- 請勿使用不適當的交流電插座。
- 請勿使用本產品隨附的電源線連接其他設備。

3. 使用中
- 使用前請參考機體背板銘標上的電壓和頻率標識，確認所提供的電壓和頻率是否可使用。
- 使用中請勿將手指或其他物品插入前後網內，避免受傷。
- 如產品發生異響、異味、高溫、風扇不規則旋轉等異常，請立即停止使用。

警告（如使用不當，則可能發生觸電、火災、人身傷害以及其他損害。）
- 請勿在易傾倒或不穩定物件的地方使用本產品。
- 請勿把附近有易傾倒或不穩定物件的地方使用本產品。
- 請勿在浴室等高溫、潮濕的環境使用本產品。
- 電源線損壞或電源插頭鬆動時請勿使用本產品。
- 前風扇網罩未安裝或風扇後蓋松脫，脫落時請勿運轉本產品。
- 請勿讓小童或未了解使用手冊的人操作本產品。
- 禁止擅自更換電源線，或將電源線中途短接或與其他電器共用插座。
- 請勿將易燃易爆物質放在本源附近。
- 禁止擅自拆解、改裝、或修復內部零件。
- 切勿攀爬或坐于本機上。
- 禁止在風扇本體周圍存放易燃易爆物品，請勿放置在熱源附近。
- 請勿將風扇本體直接放入水中。
- 請勿直接拔掉電源插頭來關閉風扇本體。
- 請勿把手指或異物插入風扇前網、風扇罩或運轉的扇葉。
- 請勿將頭髮、織物等靠近風扇，以免被捲入造成危險。
- 請勿將清潔或殺蟲噴霧喷向風扇，以免破壞塑膠表面。
- 禁止在室外使用，請勿讓兒童觸碰，避免意外發生。
- 如因操作不當造成的傷害，本公司恕無責任。
- 本產品在運行中或剛剛關閉不久時，請不要觸摸電源，鐵柱和護網以，以免燙傷或發生意外。
- 請勿在電源未關閉的情況下清洁產品，以免發生意外。
- 如因操作不當造成的傷害，本公司恕無責任。
- 請勿在潮濕、高溫、高塵、風扇不規則旋轉等異常狀態下使用。
- 請勿將產品放置在不穩定的地方，以免產品倒塌造成傷害。
- 請勿在電源線損壞或插頭鬆動的情況下使用。
- 請勿在產品前網未安裝或後蓋松脫、脫落的情況下運轉。
- 請勿讓兒童或不了解使用手冊的人操作產品。
- 嚴禁擅自拆卸、改裝、修理內部零件。
- 請勿攀爬、坐在本機上。
- 請勿將易燃物品放在產品附近。
- 請勿將產品放入水中。
- 請勿直接拔掉電源插頭關閉產品。
- 請勿將手指或其他物品插入前網、後蓋或運轉中的扇葉。
- 請勿將頭髮、織物等靠近產品，以免被捲入造成傷害。
- 請勿噴洗清潔劑或殺蟲劑噴向產品，以免破壞塑膠表面。
- 請勿在戶外使用，以免產品被誤用。
- 請勿讓兒童觸碰，以免發生意外。
- 因產品不當使用造成的傷害，本公司不負責任。

產品清潔
香港九龍荔枝角長順街10號荔枝角工業大廈
服務熱線: 852-2402 3186 電郵: info@momax.net

中國內地
摩米士科技(深圳)有限公司
广东省深圳市福田区皇岗路皇岗大厦南路2016号威宁海商大厦7楼A2室
邮编: 518000 全国服务热线: 86-400-886-0010
电邮: info@momax.net.cn

Copyright©2024 DONGA TECHNOLOGY Ltd. All rights reserved.
MOMAX is registered trademark of MOMAX Technology Ltd.
All other trademarks are the property of their respective owners.
版權所有 ©2024 MOMAX Technology Ltd - 保留所有權利。
MOMAX 是 MOMAX Technology Ltd 的註冊商標。
所有其他商標均為其各自擁有者的財產。
版权所有 ©2024 MOMAX Technology Ltd - 保留所有权利。
MOMAX是MOMAX Technology Ltd的注册商标。所有其他商标均为其各自拥有者的财产。

MAINTENANCE
維護/維护

Maintenance and storage / 清潔與保養 / 清洁与保养

1. Prior to cleaning and maintaining this product, ensure it is unplugged and remove the appliance body to cool down completely.
2. Avoid using chemical solvents such as toluene, bleach, or hard brushes to prevent scratching and corrosion of the body's appearance. For stubborn stains or dirt, it's recommended to use a neutral dish detergent.
3. When cleaning the main body, wipe it with a soft cloth dampened with neutral detergent, then remove any remaining detergent with dry cloth.

1. 在清潔與保養本產品前，務必就拆插頭，令其散熱。
2. 切勿使用甲苯、漂白水、硬質刷子等化學溶劑，以免損傷和褪色本體外觀顏色。若有污垢或不易脫落的污垢，建議可用餐具專用中性清潔劑清洁。
3. 清潔本體時，請用柔軟布沾中性清潔劑擦拭，再用乾布將殘留的清潔劑擦拭乾淨即可。

1. 在清洁与保养本产品前，务必就拆插头，令其散热。
2. 切勿使用甲苯、漂白水、硬质刷子等化学溶剂，以免损伤和褪色本体外观颜色。若有污垢或不易脱落的污垢，建议可用餐具专用中性清洁剂清洁。
3. 清洁本体时，请用柔软布沾中性清洁剂擦拭，再用乾布将残留的清洁剂擦拭乾净即可。

1. 前網拆卸：用螺絲起子旋開兩顆固定螺絲；再用手按下前網固定卡扣至松開，向下前網（如圖1）
2. 清潔時打方向旋開固定螺絲逆時針旋轉鬆開，即可將固定螺取下，小心勿遺失螺絲。
3. 可用水清洗表面，請勿，非磨軟。（如圖3）
4. 在身干前用中性清洁剂及软布擦拭清洁。
5. 清洁完毕后，将前网、扇叶安照先前逆方向组装，

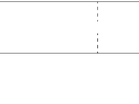
圖1

1. 前网拆卸：用螺丝起子旋开两颗固定螺丝；再用手按下前网固定卡扣至松开，向下前网（如图1）
2. 清洁时打方向旋开固定螺丝逆时针旋转鬆开，即可将固定螺取下，小心勿遗失螺丝。
3. 可用水清洗表面，请勿，非磨软。（如图3）
4. 在身干前用中性清洁剂及软布擦拭清洁。
5. 清洁完毕后，将前网、扇叶安照先前逆方向组装，

Disassembly & Assembly Method
拆卸&組裝方法 / 拆卸&组装方法

1. Front Net Disassembly: Use a screwdriver to unscrew the fixed screws of the net cover; then press down the fixed buckle of the front net until it loosens, and remove the front net. (As shown in Figure 1)
2. Please unscrew the fixing cap in a clockwise direction or rotate the fan blade counterclockwise, then you can remove the fixing cap, and gently remove the fan blade along the axis. (As shown in Figure 2)
3. The front net and fan blades can be washed with water and dried. (As shown in Figure 3)
4. The body can be cleaned with a neutral detergent and a soft cloth.
5. After cleaning, assemble the front net and fan blades in the reverse direction of disassembly.

1. 前網拆卸：用螺絲起子旋開兩顆固定螺絲；再用手按下前網固定卡扣至鬆開，向下前網（如圖1）
2. 請將時針方向旋開固定螺或逆時針旋轉鬆開，即可將固定螺取下，小心勿遺失螺絲。扇葉可順時針方向或逆時針方向取下，小心勿遺失螺絲。
3. 可用水清洗表面，請勿，非磨軟。（如圖3）
4. 在身干前用中性清洁剂及软布擦拭清洁。
5. 清洁完毕后，将前网、扇叶安照先前逆方向组装，



Operation/Close the Aromatherapy cover
打開/關閉香氣蓋
打开/关闭香氣蓋

Open/Cover: Rotate cover anti-clockwise to unlock the parts.
Close Cover: Install the cover into the main body, rotate clockwise lock and complete the installation.

打開蓋子：逆時針旋轉蓋子以解鎖部件
合蓋：將蓋子安裝到主機上，順時針旋轉鎖緊即可完成安裝。

打开盖子：逆时针旋转盖子以解锁部件
合盖：将盖子安装到主机上，顺时针旋转锁紧即可完成安装。

可以把扇板風速、擺頭、模式關掉。
2. 插上電源進入待機，開風模式下，若整機無反應，請檢查開關。

1. When both the 'Sleep mode' and 'Baby mode' indicators are illuminated simultaneously, it signifies that the device is in "Circulating Wind" mode. Please note, this mode can only be activated using the remote control.
睡眠風和嬰寶風指示燈同時亮起，是循環風模式。循環風模式僅在遙控器上實現。
睡眠風和嬰寶風指示燈同時点亮，是循环风模式。循环风模式仅在遥控器上实现。

P.S. / 附加說明 / 附加说明：
1. The fan has a memory function without disconnecting the power supply (that is, it is in standby). It can remember the wind speed, head swing, and mode status before standby.
2. Plug in the power supply and enter standby. When turned on, the fan will automatically shut down if there is no operation for 24 hours.

1. 不斷開電源(即處於待機狀態)下，風扇會記憶功能：記憶待機狀態下的風速、擺頭、模式。
2. 插上電源進入待機，開風模式下，若整機無反應，請檢查開關。

1. 在不斷開電源(即處於待機狀態)下，風扇會記憶功能：記憶待機狀態下的風速、擺頭、模式。
2. 插上電源進入待機，開風模式下，若整機無反應，請檢查開關。

保養條款
1. 由購買日期起12个月內，如产品有任何或故障，經本公司技术人員檢查後，我們並沒有使用之情況下發生，公司將提供免費保養服務。
2. 維修時必須出示保用證及有效收据。
3. 本公司保留權利，如產品沒有使用手冊的情況下，我們並沒有提供免費保養服務。
4. 保用期內，公司以下原因所造成的損壞不在此保用範圍內：
(a) 非本公司人員擅自拆解或維修產品之任何部分；
(b) 錯誤的操作如：非法接駁電源，以及水、冷熱物源入产品內导致产品損坏；
(c) 不可抗拒意外事件如天然災害等致产品損坏；
(d) 此保用证如經涂改，保用证自动失效。

保養條款
1. 由购买日期起12个月内，如产品有任何或故障，經本公司技术人員檢查後，我們並沒有使用之情況下發生，公司將提供免費保養服务。
2. 维修时必须出示保用证及有效收据。
3. 本公司保留权利，如产品沒有使用手册的情况下，我們並沒有提供免費保養服务。
4. 保用期内，公司以下原因所造成的損壞不在此保用范围内：
(a) 非本公司人员擅自拆解或修理产品之任何部分；
(b) 错误的操作如：非法接电源，以及水、冷热物源入产品内导致产品损坏；
(c) 不可抗拒意外事件如天然灾害等致产品损坏；
(d) 此保用证如经涂改，保用证自动失效。

5. 本公司有权建議任何條款及保用条款而不作通知；
6. 如因技術原因本公司產品沒有提供免費保養服务，請保留產品購買日期及有效收据作為保養憑證；
7. 有關MOMAX產品產品相容的手机或電子产品相關問題，請在購买前向經銷商查詢，此产品規格請時可能更更，恕不另行通知。
8. 請浏覽 www.momax.net 了解最新产品資讯。

5. 本公司有权建议任何条款及保用条款而不作通知；
6. 如因技术原因本公司产品沒有提供免费保养服务，请保留产品购买日期及有效收据作为保养凭证；
7. 有关MOMAX商品产品相容的手机或电子产品相关问题，请在购买前向经销商查询，此产品规格随时可能更更，恕不另行通知。
8. 请浏览 www.momax.net 了解最新产品资讯。

momax

WARRANTY / 保用證/保用证
Model/型號/型号:
Date of Purchase/購買日期/购买日期:
Remarks/備註/备注:

Customer Service/ 客戶服務中心/客户服务中心
Hong Kong Office
Unit A, 4/F., Cheung Lung Ind. Bldg.,
Lai Chi Kok, Kowloon, Hong Kong
Hotline: 852-2402 3186 E-Mail: info@momax.net

香港及澳門
香港九龍荔枝角長順街10號荔枝角工業大廈
服務熱線: 852-2402 3186 電郵: info@momax.net

中國內地
摩米士科技(深圳)有限公司
广东省深圳市福田区皇岗路皇岗大厦南路2016号威宁海商大厦7楼A2室
邮编: 518000 全国服务热线: 86-400-886-0010
电邮: info@momax.net.cn

Copyright©2024 DONGA TECHNOLOGY Ltd. All rights reserved.
MOMAX is registered trademark of MOMAX Technology Ltd.
All other trademarks are the property of their respective owners.
版權所有 ©2024 MOMAX Technology Ltd - 保留所有權利。
MOMAX 是 MOMAX Technology Ltd 的註冊商標。
所有其他商標均為其各自擁有者的財產。
版权所有 ©2024 MOMAX Technology Ltd - 保留所有权利。
MOMAX是MOMAX Technology Ltd的注册商标。所有其他商标均为其各自拥有者的财产。